

Que la Règle suivante soit ajoutée dans les Règles du Conseil, après la Règle III, comme Règle IIIA:

"IIIa. Le Greffier de la Cité ne mettra non plus devant le Conseil aucun rapport du Bureau des Commissaires à moins qu'une copie des procès-verbaux dudit Bureau, contenant toute la procédure relative à l'adoption dudit rapport, y soit attachée."

ORDRE DU JOUR.

32.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, relativement à la construction d'une bibliothèque publique,

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. BOYD,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

Et, un débat s'engageant,

M. l'éch. DUBEAU, appuyé par M. l'éch. TURCOT, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit amendé comme suit:

1^o En retranchant les mots "dans la mesure du possible", dans le paragraphe 2^o, et en les remplaçant par les mots "sauf ceux que l'on ne pourra pas se procurer au Canada";

2^o En ajoutant dans la 5^{me} ligne du dernier paragraphe, après le mot "contrat", les mots "ou au pourcentage", et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Et un nouveau débat s'engageant, ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

(M. l'échevin Ward, dissident.)

33.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$100,000 pour l'achat d'un emplacement pour la construction d'un marché public dans le Nord de la Ville.

M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND,

Propose: Que ledit rapport soit rejeté.

M. l'éch. PAUZE, appuyé par M. l'éch. LORANGER, propose en

Amendement: Que ledit rapport reste sur le bureau jusqu'à ce que la Commission Spéciale qui doit être nommée par le Conseil à ce sujet, ait soumis son rapport, ladite Commission devant être composée de MM. les échevins Turcot, Ménard, Mayrand, Houlé, Chartrand, Loranger, Lavergne, Larivière et Ward, le quorum de ladite Commission devant être de sept (7) membres.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Ward, Loranger, Dubeau, Chartrand, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—9.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Hushion, Therrien, Denis, St-Pierre, Elie—20.

Ledit amendement est ainsi rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence, le nombre des membres présents excédant la majorité absolue de tout le Conseil, tel que requis par la Loi.

34.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission Spéciale, re Marché dans le Nord de la Ville, recommandant que le rapport du Bureau des Commissaires, à ce sujet, soit rejeté, il est

Ordonné: Que ledit item soit biffé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL,
Le Conseil s'adjourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSSET,
Sous-Greffier de la Cité.

That the following Rule be inserted in the Rules of Council, after Rule III, as Rule IIIA:

"IIIa. The City Clerk shall not either submit to the Council any report from the Board of Commissioners unless a copy of the minutes of said Board, containing all the proceedings in connection with the adoption of said report, be attached thereto."

ORDER OF THE DAY.

22.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, concerning the construction of a public library.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. BOYD,

That said report be adopted.

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. DUBEAU, seconded by Ald. TURCOT,

That said report be amended as follows:

1^o By striking therefrom the following words: "as far as possible", in the 2nd paragraph, and by replacing the same by the following words: "with the exception of those which cannot be procured in Canada";

2^o By adding in the 5th line of the last paragraph, after the word "contract", the following words "or by percentage", and that, so amended, said report be adopted.

And a further debate arising, said amendment being put, the same was carried and it was

Resolved: Accordingly.

(Ald. Ward dissenting.)

33.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote \$190,000 to purchase a site for a public market in the northern part of the City.

Ald. HOULE moved, seconded by Ald. MAYRAND,

That said report be rejected.

Moved in amendment by Ald. PAUZE, seconded by Ald. LORANGER,

That said report remain on the table until such time as the Special Committee to be appointed in this connection shall have submitted its report, said Committee to be composed of Ald. Turcot, Ménard, Mayrand, Houlé, Chartrand, Loranger, Lavergne, Larivière and Ward, the quorum of said Committee to be seven (7) members.

Said amendment being put, the Council divided:

Yea: Ward, Loranger, Dubeau, Chartrand, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—9.

Nay: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Hushion, Therrien, Denis, St-Pierre, Elie—20.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly, the number of members present exceeding the absolute majority of the whole Council, as required by law.

34.—The order of the day being read to consider a report from the Special Committee re market in the north end, recommending that the report of the Board of Commissioners in this connection be rejected, said item was

Ordered: To be struck.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSSET,
Asst.-City Clerk.